

SECRET

Doc. CH/32 (53)

Copy No. 42

CHINA COMMITTEE

CHINA SPECIAL LIST

LISTE SPECIALE POUR LA CHINE

The Delegates will find, attached hereto, the "China Special List" which includes all items agreed by the Committee for embargo to China and North Korea, in addition to the items on International Lists I, II and III.

Les Délégués trouveront ci-contre la "Liste Spéciale pour la Chine" Cette Liste comprend tous les articles - autres que ceux des Listes Internationales I, II et III - dont la mise sous embargo vers la Chine et la Corée du Nord a été acceptée par le Comité.

References:

COCOM Doc. 509  
519  
533  
537  
558  
575  
659  
707  
723  
782  
876  
868  
889  
904  
1051

Sub-Committee Documents

Sub-C. (52) 11  
Sub-C. (52) 12  
Sub-C. (52) 13  
Sub-C. (52) 20

China Committee Documents

CH/14  
CH/18  
CH/21  
CH/26  
CH/33

Secretariat Paper No.1

\*DOC Exempt Letter On File\*

13

SECRETDcc. CH/32 (53)CHINA COMMITTEECHINA SPECIAL LISTLISTE SPECIALE POUR LA CHINE21st January, 1953

Definition in English	Nos.	Définition en Français
Paraffin Wax and Petroleum Jelly.	1	Paraffine et pétrolatum.
Petroleum refinery equipment.	2	Équipement pour le raffinage du pétrole.
Container suitable for use in storing or transporting petroleum, with handles and watertight lids, of capacity of 4 gallons or more, such as jerry cans or containers for similar use.	3	Réservoirs servant à conserver ou à transporter du pétrole, avec poignées et fermetures étanches, d'une capacité de 4 gallons ou plus, tels que jerry-cans ou réservoirs pour usage similaire.
Motor vehicles including tractors; trailers and components and spares, servicing equipment and materials; <u>except</u> : touring cars, motor-cycles of 500 cc. and under, and tricycles under one half ton loading capacity.	4	Véhicules à moteurs, y compris tracteurs; remorques, parties composantes et pièces détachées, équipement et matériel d'entretien; <u>à l'exception de</u> : voitures de tourisme, motocyclettes de 500 cc. et moins, et tricycles d'une capacité de charge inférieure à une demi tonne.
Railway rolling stock n.o.s. and parts thereof.	5	Matériel roulant pour chemins de fer n.d.a. et leurs parties.
Watercraft and important components.	6	Bateaux et parties composantes importantes.
Excavators including power shovels.	7	Excavateurs, y compris les pelles mécaniques.
Bulldozers, angledozers and trail builders.	8	Niveleuses mécaniques, niveleuses à devers et débroussailliers de pistes.
Barbed wire.	9	Fil de fer barbelé.
Tyres and tubes other than those for motor-cycles of 500 cc. and under, and pedal cycles.	10	Pneus et chambres à air autres que ceux pour bicyclettes, et pour motocyclettes de 500 cc. et moins.
Telescopes and binoculars except opera-glasses having no prisms and magnification less than X 3½.	11	Longues-vues et jumelles à l'exception des jumelles de théâtre sans prisme, d'une puissance de grossissement de moins de 3½.

SECRET

Doc. CH/32 (52)

-2-

Telephone switchboards.	12	Tableaux de distribution pour standards téléphoniques.
Flexible metal tubing.	13	Tubes flexibles en métal.
Electronic heating instruments used in the metallurgical industry.	14	Appareils de chauffage électronique pour application dans l'industrie des métaux.
a) Map making instruments for use with photographs or aerial photographs. b) Instruments for studying and interpreting aerial photographs.	15	a) Equipement pour l'établissement de cartes à partir de photographies terrestres ou aériennes. b) Appareils pour l'étude et l'interprétation de photographies aériennes.
Foundry Plant.	16	Equipement de fonderie.
Photo-plan printing machines, non optical.	17	Machines à imprimer les plans photographiques autres que les machines optiques.
Ultra-sonic detectors.	18	Détecteurs à ultra-sons.
Rubber scrap.	19	Déchets de caoutchouc.

15